

**McIlraith, l'hon. George, C.P. – fin**

- Code criminel (peine capitale), b.m. C-2 – *fin*
  - Disposition concernant modalités de la libération conditionnelle, 1070, 1072
  - Droit de grâce, commutation, 1174
  - Maintien de la peine capitale, rôle de dissuasion, 1074
  - Meurtre qualifié et meurtre non qualifié, 1070, 1071
  - Meurtriers d'agents de police et de gardiens de prison, 1174
  - Personne remise en liberté, approbation préalable du gouverneur en conseil, 1072
  - Prérogative royale, 1075, 1174
- Compte rendu officiel
  - Code criminel (peine capitale), b.m. C-2, version française des Débats du Sénat, 21 novembre 1973, rectification, 1181
- Conférences fédérale-provinciales, 49
- Discours du trône, 47-52
  - Bilinguisme, 48
  - Conférence sur les perspectives économiques de l'Ouest, 49
  - Société Radio-Canada, 48
  - Unité nationale, 48
- Fergusson, l'hon. Muriel McQueen, nomination à la présidence du Sénat, 47
- Ordre du jour, décision du Président sur objection soulevée par le leader de l'opposition, 815, 838
- Prêts destinés aux améliorations agricoles, b. S-5, suppression du "Feuilleton" des Communes d'un bill du Sénat, 717-718
- Protection de la vie privée, b. C-176, motion de non-insistance sur amendement du Sénat, 1459-1467
  - Article 178.23 du Code criminel, impression du texte au hansard, 1462
  - Articles de journaux, 1460, 1461, 1462
  - Consentement de l'autorité judiciaire, 1459
  - Criminels et ceux qui font partie du crime organisé, 1459
  - Faux rapport des media, 1466
  - Motion présentée par le ministre de la Justice à la Chambre des communes, 1463
  - Tables d'écoute légales posées par la police et tables d'écoute illégales dont l'utilisateur fait l'objet de poursuites judiciaires, 1465
- Règlement du Sénat
  - Report ou ajournement du débat, 816
  - Suspension ou ajournement de la séance, 268
- Relations de travail dans la Fonction publique, b.m. C-178, 560-561
- Révision des limites des circonscriptions électorales, (Ottawa-Est), b. C-232, 1226, 1302
- Sénat, nécessité d'une réforme, 705-712
  - Absence d'appui de la part du public, 710
  - Âge de la retraite, 707
  - Droit de veto, 707
  - Heures de séance, 711
  - Leaders du gouvernement ou de l'opposition, 708
  - Législation, 710-711
  - Plaintes, peu de renseignements communiqués au public, 710
  - Réforme parlementaire, 705
  - Travail législatif des comités, 48, 709
- Transports, tarifs-marchandises et changements technologiques, 973, 1150
- Travaux du Sénat, 268

**McLean, l'hon. Donald A.**

Décès le 5 novembre 1973, hommage, 1079

**Membres du Parlement, conflits d'intérêt, renvoi du Livre vert au comité mixte spécial, question, 1226**